

University of Cambridge ESOL Examinations

Young Learners English



Movers

معلومات للمرشحين



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
ESOL Examinations

English for Speakers of Other Languages

أعزائي أولياء الأمور

نشكرك على تشجيع طفلك لتعلم اللغة الإنجليزية والتسجيل لأخذ إمتحان YLE (Young Learners English) Movers. نعتقد أنّ تعلم اللغة الإنجليزية أمر ممتع ومثير للأطفال كما نتمنى أن يكون لديك الحرص والاهتمام لمشاهدة طفلك يكبر ويتعلّم اللغة الإنجليزية معتمداً على نفسه وبشكل أفضل. ويعتبر إمتحان YLE Movers طريق ممتاز لترغيب و تحفيز طفلك في تعلم الإنجليزية و إظهار التطور الذي يحققه . قمنا بتحضير هذا الكتيب لنقدّم لك و لطفلك مقدمة موجزة عن مختلف أجزاء إمتحان YLE Movers ونوع الأسئلة التي تتوقع أن تجدها فيه. كما نتمنى أن تمنح نفسك الوقت الكافي لقراءة هذا الكتيب مع طفلك وأن يعطيك صورة واضحة عمّا نتوقع أن يكون بإمكان الأطفال القيام به في اللغة الإنجليزية عند أخذ امتحان YLE Movers .

تصدر إمتحانات YLE عن مركز كامبريدج ESOL (اللغة الإنجليزية للناطقين باللغات الأخرى) الذي يعتبر جزء من كامبريدج للتقييم وهو قسم تابع لجامعة كامبريدج العالمية المشهورة الكائنة في المملكة المتحدة . وعليه ، كن متأكدا بأننا أعدنا إمتحانا جديرا بالثقة ويساعد طفلك لبذل أقصى جهده لتعلم اللغة الإنجليزية . نتمنى أن تستمتع بالتحضير والاعداد لأخذ امتحان YLE Movers.

مع أطيب التمنيات

كامبريدج ESOL

ماذا يحتوي إمتحان YLE Movers ؟

يعتبر هذا الكتيب مقدمة موجزة لإمتحان YLE Movers ونستعرض فيه أمثلة عن كلّ جزء في الإمتحان . و لكن في بعض الحالات لا نستعرض النص كاملاً أو كافّة الأسئلة المتعلقة بذلك الجزء. وإذا كنت ترغب في الإطلاع على نموذج هذا الإمتحان كاملاً ، فيمكنك تحميله من موقعنا الإلكتروني التالي:

www.CambridgeESOL.org/support/downloads/yle_downloads.htm

يحتوي كلّ مستوى من إمتحان YLE على مجموعة مُحددة من الرصيد والمفردات والتراكيب اللغوية ، كما ينبغي أن تكون ملماً بلائحة المفردات والتراكيب التي تحتاج لمعرفةا لهذا الإمتحان . وتتوفر في موقعنا الإلكتروني قائمة بالقواعد و التراكيب اللغوية و قائمة أخرى خاصة بالمفردات اللغوية (حسب الترتيب الأبجدي) .

بيّن الجدول أدناه الأجزاء المختلفة لإمتحان YLE Movers بالإضافة إلى حجم الوقت الذي تستغرقه كلّ ورقة.

إسم الورقة	عدد الأجزاء	عدد الأسئلة	الوقت المسموح به
إمتحان الإستماع	٥ أجزاء	٢٥ سؤال	٢٥ دقيقة تقريباً
إمتحان القراءة و الكتابة	٦ أجزاء	٤٠ سؤال	٣٠ دقيقة
إمتحان المحادثة	٤ أجزاء	-	٥ - ٧ دقائق

■ إمتحان الإستماع

٢٠ دقيقة تقريباً / ٢٠ سؤالاً

يتكوّن إمتحان الإستماع من ٤ أجزاء . سوف تستمع إلى كافة أجزاء الإمتحان مرّتين . تحتوي كافّة الأجزاء على مثال واحد.

الجزء ١ (٥ أسئلة)

تري في الجزء ١ من الامتحان صورة كبيرة تبين عِدَّة أشخاص يقومون بأعمال مختلفة. يوجد سبعة أسماء حول الصورة . ستسمع رجلا بالغا وطفلا يتحدَّثون عن الأشخاص الموجودين في الصورة . عليك رسم خط من الإسم الذي تسمعه إلى الشخص الصحيح في الصورة الكبيرة. جِد في الإمتحان ثلاثة حوارات أخرى مثل التي على يسار الصورة.

هذا ما ستسمعه ...

هل يمكنك رؤية الخط ؟ هذا مثال. و الآن استمع وارسم الخطوط

واحد

الرجل: إنه قوس قزح جميل

الفتاة: نعم . هذا صحيح. جون ماهر في الرسم.

الرجل: من هي الفتاة التي تساعد في رسمه؟

الفتاة: أ تلك التي تقف عند الصندوق؟

الرجل : نعم.

الفتاة: إنها سالي.

إثنان

الرجل : من هو الفتى الذي يرسم الأوراق؟

الطفلة : أي فتى؟

الرجل : الذي يرتدي سروال جينز وقميص

تي شيرت أزرق .

الفتاة: أوه ، إسمه بيتر.

الرجل: تعجبني تلك الأوراق!



الجزء ٢ (٥ أسئلة)

تسمع في الجزء ٢ محادثة بين شخصين . جِد على ورقة الأسئلة نموذجاً أو صفحة على مفكرة . يجب أن تكتب كلمة أو عدد في خمسة أماكن من النموذج أو المفكرة . ليس ضروريا تهجئة أحرف الكلمة بترتيبها الصحيح إذا لم تُوضح لك. جِد في الإمتحان ثلاثة حوارات و ثلاثة أسئلة أخرى مثل الموجودة أدناه.

هذا ما ستسمعه ...

واحد

المرأة : كم عدد أنواع الحيوانات المختلفة التي

رأيتها في حديقة الحيوانات؟

الطفل: ذلك صعب.

المرأة: حسنا . فكّر في ذلك.

الطفل: أوه . ٣٠ نوعاً على ما أعتقد .

المرأة: ٣٠! هذا جيّد.

إثنان

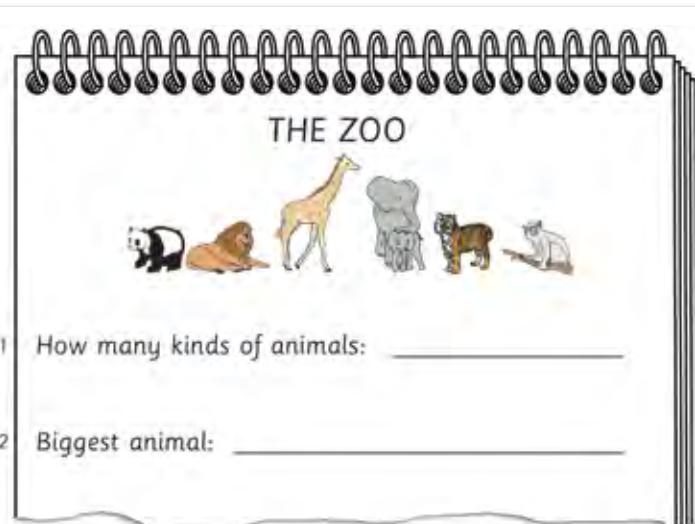
المرأة : ما هي أكبر الحيوانات التي رأيتها؟

الطفل: أرم ... الزرافات على ما أعتقد.

المرأة: ألم يكن هناك آيَّة فيلة؟

الفتى: نعم . هذا صحيح. كانت الفيلة من

أكبر الحيوانات!



تسمع في الجزء ٣ محادثة بين طفل و شخص بالغ حيث يخبر الطفل الشخص البالغ عما قام به من أعمال مختلفة خلال أسبوع واحد. عليك رسم خط من ذلك اليوم من الأسبوع الى الصورة التي تبين ما قام به الطفل في ذلك اليوم. جّد في الإمتحان ثلاثة حوارات أخرى مثل الموجودة أدناه. أعددنا لك مثلاً واحداً على ذلك . هل تستطيع رؤية الخط من يوم الأحد؟

هذا ما ستسمعه ...

الرجل: ماذا فعلت يوم السبت؟

الفتاة: ذهبت في نزهة طويلة مشياً على الأقدام مع أمي و أبي كما إصطحبنا الكلب معنا.

الرجل: هل إستمتعت بذلك؟

الفتاة: كان الأمر ممتعاً ، لكن كان الطقس شديد

الرياح ذلك اليوم ، و تعبنا كثيراً في المساء.

اثنان

الرجل: هل ذهبت للتسوق الأسبوع الماضي يا سالي؟

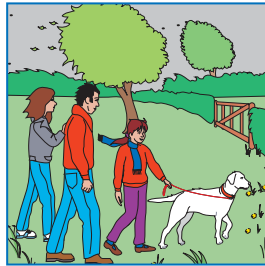
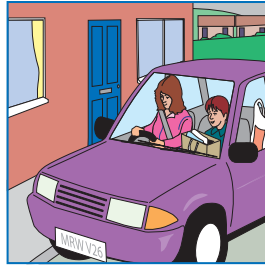
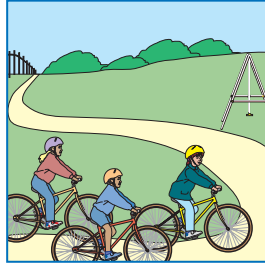
الفتاة: نعم قمنا بذلك. ذهبنا للمحلات في المدينة .

يوم الإثنين من بعد الظهر ، و إشتريت هدية لجدتي.

الرجل: هل ذهبت بالسيارة إلى المدينة ؟

الفتاة: نعم ، كان الطقس سيئاً ذلك اليوم

ولم نرد المشي.



Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

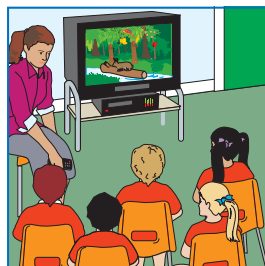
Saturday

Sunday

جّد في الجزء ٣ حوارات صغيرة مع سؤال لكل حوار و عليك إختيار صورة من بين الصور الثلاثة التي تجيب عن السؤال . ضع علامة (✓) تحت الصورة الصحيحة. جّد في الإمتحان ثلاثة أسئلة أخرى مماثلة للأسئلة أدناه.

هذا ما ستسمعه ...

1 Where did Jim see the film?

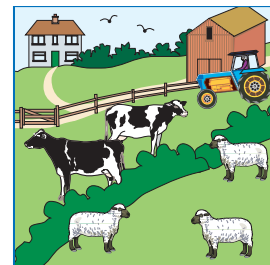
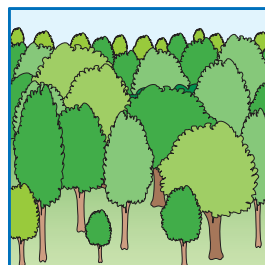
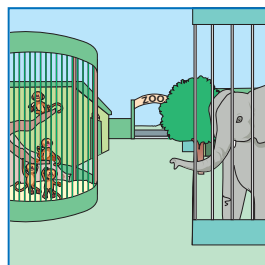


A

B

C

2 Where did the rabbits in the film go?



A

B

C

في الجزء ٥ جّد صورة كبيرة . كما ستستمع إلى حوار بين شخص بالغ و طفل و يجب أن تلوّن الأشياء المحدّدة بإستخدام الألوان التي طلب منك إستخدامها. كما يطلب منك رسم شيء بسيط أو كتابة كلمة قصيرة في مكان ما في الصورة. لَوْنَا لك في المثال أدناه شعر المعلم جّد في الإمتحان ثلاثة حوارات أخرى للإستماع و ثلاثة أشياء أخرى للتلوين.

هذا ما ستسمعه ...

واحد

الرجل: هل ترغبين في تلوين شيء ما؟

الفتاة: نعم رجاء ، هل يمكنني تلوين ساعة الحائط؟

الرجل: حسناً ، أي لون تريدین؟

الفتاة: الأزرق هو لوني المفضّل.

الرجل: حسناً ، إنّه لون جميل للساعة.

إننان

الرجل: و الآن ، أنريدین كتابة شيء ما لي؟

الفتاة: ماذا ؟ كلمة ؟

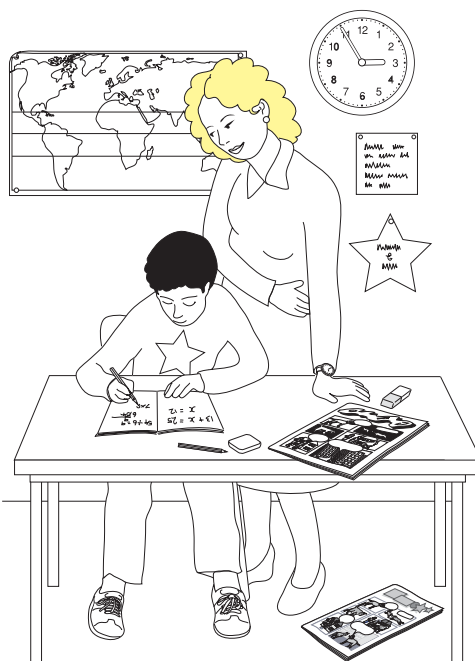
الرجل: نعم ، هل بإمكانك رؤية الخريطة على الجدار؟

الفتاة: هل تعني تلك التي خلف المعلم؟

الرجل: هذا صحيح ، هل يمكنك كتابة كلمة

"خريطة" تحتها؟

الفتاة: حسناً ، سأكتبها الآن.



■ إمتحان القراءة و الكتابة

٣٠ دقيقة / ٤٠ سؤالاً.

يتكوّن إمتحان القراءة و الكتابة من أجزاء وكلّ جزء يحتوي على مثال واحد على الأقل. ليس ضرورياً أن تكتب كثيراً لكن إنتبه و أعني بتهجئة كافّة أجوبتك بشكل صحيح.

الجزء ١ (٦ أسئلة)

في الجزء ١ ترى صوراً لأشياء مع أسمائها مكتوبة تحتها. تقرأ بعد ذلك بعض التعريفات ثمّ عليك أن تقرّر أي صورة تتطابق مع كل التعريف. عليك نسخ تلك الكلمة بجوار التعريف الخاص بها . جدّ في الإمتحان أربعة أسئلة أخرى ماثلة للأسئلة أدناه.



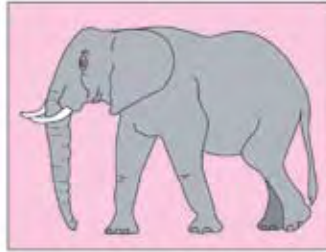
a whale



coffee



soup



an elephant

Questions

- 1 You can eat this from a bowl. Sometimes there are vegetables in it.

- 2 This is the biggest animal in the world. It lives in the sea.

الجزء ٢ (٦ أسئلة)

جدّ في الجزء ٢ صورة كبيرة و تقرأ سنة جملة عنها. بعض الجمل تصف الصور بشكل صحيح و البعض الآخر لا. أكتب (نعم) إذا كانت الجملة تعبر عن شيء صحيح في الصورة و " لا " إذا كان العكس. جدّ في الإمتحان ثلاثة أسئلة أخرى مثل تلك الموجودة أدناه.



Questions

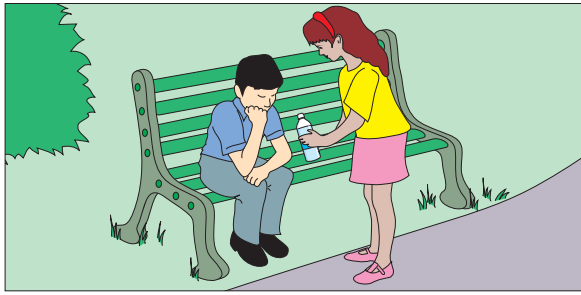
- 1 A big brown bear is having a shower.

- 2 There are some glasses below the mirror.

- 3 The yellow bear is fatter than the blue bear.

الجزء ٣ (٦ أسئلة)

تقرأ في الجزء ٣ محادثة بين شخصين. عليك اختيار ما يقوله الشخص الثاني في كل مرة من بين مجموعة تحوي ثلاثة خيارات (ا ، ب أو ت) . جِد صورة على ورقة الأسئلة تعبر عن المشهد . ضع دائرة على الجواب الصحيح مثل التي في ب . جِد في الإمتحان ثلاثة أسئلة أخرى مثل تلك الموجودة أدناه.



Questions

- Jane:** What's the matter? Have you got a headache?
Peter: A No, thank you. I don't want one.
 B No, I've got toothache.
 C No, I haven't got it.
- Jane:** Would you like to come to my house?
Peter: A Yes, I went home quickly.
 B No, thanks. I want to go home.
 C Well, I like my house a lot.
- Jane:** Have you got a coat?
Peter: A Yes, it does.
 B OK, he's here.
 C No, I haven't.

الجزء ٤ (٧ أسئلة)

في الجزء ٤ تقرأ فقرة تحوي على ستة فراغات . قد تكون الكلمات الناقصة أسماء، صفات أو أفعال. جِد قرب النص صندوقاً يحوي صوراً مُسمّاة . إختَر الكلمة الصحيحة من الصندوق وأكتبها في كل فراغ . ثم عليك اختيار أفضل عنوان للنص من بين ثلاثة عناوين مُحتملة.



blankets



ran



children



cooked



saw



sat



stars



mountain

My name is Daisy. I like toys, but I like books and comics best. I love stories about men on the moon and about (1) _____ who live in different countries.

I read a good story yesterday. In this story, a boy climbed a (2) _____. At the top, there was a lot of snow. It was evening, but the boy could see the forest below him.

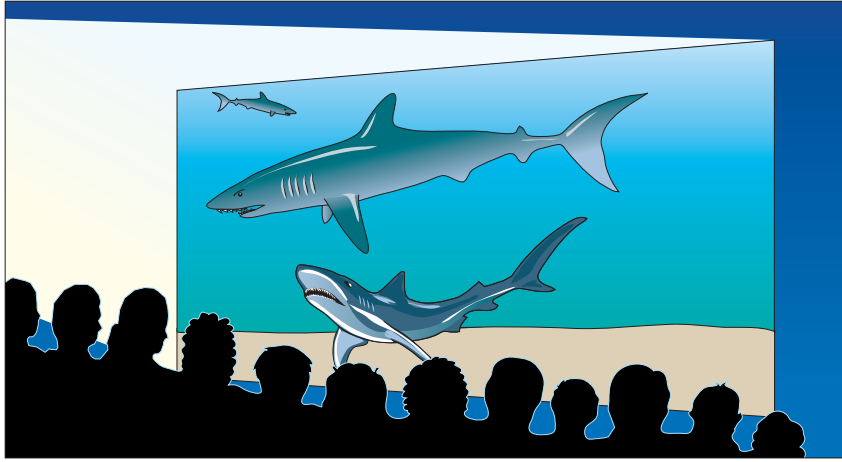
He (3) _____ down on a rock to have a drink and to look up at all the (4) _____. But then he (5) _____ something that he didn't understand. Something very big and round flew quietly and quickly behind a cloud. What was it? The boy didn't know and he didn't wait to see it again. He (6) _____ home to his village because he was very afraid. I wasn't afraid! I enjoyed the story a lot!

(7) Now choose the best name for the story.

Tick one box.

- A boy that Daisy knows
- A film that Daisy watched
- A story that Daisy liked

في الجزء ٥ تقرأ قصّة تتكوّن من ثلاثة أجزاء و يحتوي كل جزء على صورة. يوجد عدّة جمل بعد كل جزء من القصّة. عليك اكمال الجمل باستخدام كلمة واحدة أو إننان أو ثلاث كلمات. قد تساعدك الصورة في فهم القصّة لكنّها لا تعطيك أجوبة للأسئلة. جّد في الإمتحان صورة إضافية أخرى مع النص وأكثر من أربعة أسئلة مثل التي أدناه.



A family holiday

Vicky lives with her parents and her two brothers, Sam and Paul, in the city. Last week, they had a holiday by the sea. Sam is ten, Vicky is eight but Paul is only five. They went to the cinema on Wednesday because it rained all day. They saw a film about sharks. The sharks had very big teeth. Paul didn't like watching them and he closed his eyes.

Questions

- 1 The family had a holiday by _____ .
- 2 It _____ all day on Wednesday and the family went to the cinema.
- 3 Paul didn't enjoy seeing _____ in the film.



On Thursday, Paul thought about the film. He didn't want to swim in the sea. He sat on the beach and watched Sam and Vicky. They played in the water. Mum gave Paul an ice cream but he didn't want it. Then Dad said, 'Come on Paul! Let's go for a swim.' But Paul didn't want to.

- 4 Sam and Vicky _____ in the sea.
- 5 Paul didn't want the ice cream that his _____ gave him.
- 6 Dad wanted to go for _____ with Paul.

إذا أردت قراءة نهاية القصّة . يمكنك حميل نموذج الورقة من موقعنا الإلكتروني:

www.CambridgeESOL.org/support/dloads/yle-downloads.htm

الجزء ٦ (٥ أسئلة)

تقرأ في الجزء ٦ نصًا واقعيًا يحتوي على خمسة فراغات التي تكون قواعد لغويّة مثل حروف الجر .
الضمائر والأفعال. لديك خيار من ثلاث كلمات لتملأ بها كل فراغ و يجب أن تختار الكلمة الصحيحة
و تنسخها في الفراغ.

Cats



Example

Cats _____ have _____ good eyes. They can see very

1 well at night. _____ cats climb trees
and eat meat. They can move very quietly and catch
animals. Then they eat them. They have strong teeth.

2 There _____ small cats and big cats like lions

3 and tigers. Only tigers live _____ the jungle.

Lions don't. Some people go and see lions and tigers at the zoo.

4 A lot of people have small cats in _____

5 homes. These cats are pets. People _____ them

because they are beautiful.

Example

had have has

1 All Every Any

2 am are is

3 at on in

4 your their our

5 like liking likes

■ إمتحان المحادثة

٥ - ٧ دقائق / ٤ أجزاء

أثناء إمتحان المحادثة ، يقوم أحد الأفراد الذي قد يكون أستاذك بشرح الإمتحان لك بلغتك الخاصّة . ثمّ
يصطحبك ذلك الشخص إلى غرفة الإمتحان و يقدّمك إلى الفاحص.
يعطيك الفاحص علامات على مدى فهمك لما يقوله . واجابتك الملائمة باللغة الانليزية إضافة إلى
طريقة نطق ولفظ الكلمات.

الجزء ١

أولاً يقوم الفاحص بالترحيب بك و يسألك عن إسمك. ثمّ يقدّم لك صورتين متطابقتين لكن توجد بهما بعض الاختلافات. و تخير الفاحص عن أربعة إختلافات بين هاتين الصورتين.



الجزء ٢

في الجزء ٢ من الإمتحان يطلعك الفاحص على أربعة صور تحكي قصّة. بحدثك الفاحص عن الصورة الأولى ثمّ يطلب منك إكمال القصّة. قد يقول الفاحص على سبيل المثال " فريد حزين ولا يمكنه لعب كرة القدم لأنّ كرتة قديمة جدا . قالت له أمه "خذ الكلب إلى الحديقة " . ثمّ عليك التحدث عن الصور الثلاثة الأخرى.



في الجزء ٣ يطلعك الفاحص على أربعة مجموعات لأربعة صور . عليك أن تحدد الصورة المختلفة عن مضمون كل مجموعة مع شرح السبب.



الجزء ٤

في الجزء ٤ يطرح عليك الفاحص بعض الأسئلة عن نفسك . و قد بسألك عن سبيل المثال عن المدرسة . ماذا فعلت خلال إجازة نهاية الأسبوع . هواياتك أو أصدقائك.

التحضير لإمتحان Movers

إذا كنت ترغب في مزيد من مواد التدريب والممارسة لمساعدتك على تحضير ومراجعة إمتحان YLE Movers المنقح . ستتوفر مع نهاية عام ٢٠٠٦ مجموعات الأوراق السابقة مع قرص سمعي مضغوط لإمتحان الإستماع (نشرته مطبعة جامعة كامبردج). يمكنك أن تجد معلومات و أسعار وتفاصيل أكثر عن كيفة الطلب من خلال موقعنا الإلكتروني التالي:
www.Cambridgeesol.org/support/pastpapers.htm

المراحل القادمة

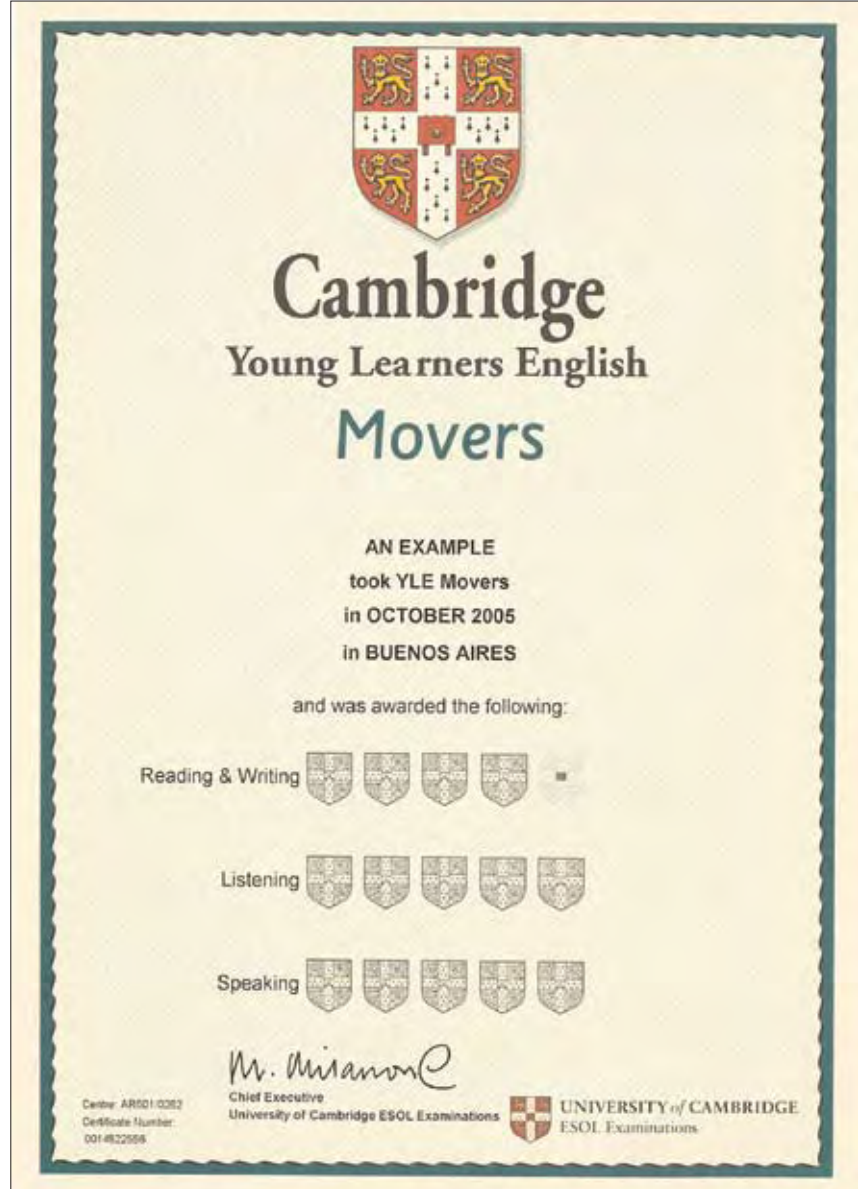
نتمنى لك كل النجاح في إمتحان Movers كما نتمنى أن تجتاز إمتحانات أخرى من كامبردج ESOL في المستقبل .

يكون إمتحان Flyers هو المستوى القادم لامتحانات YLE كامبردج. يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات بخصوص امتحان Flyers على موقعنا الإلكتروني التالي:
www.Cambridgeesol.org/exams/yle.htm

ما الذي أحصل عليه بعد الإمتحان ؟

عند إجتيارك لإمتحان YLE ، تحصل على جائزة من Cambridge ESOL تبين درجة أدائك في كل جزء من الإمتحان - الإستماع ، القراءة ، الكتابة و المحادثة.

تحصل في كل جزء من الإمتحان على درج أو أكثر من دروع كامبريدج (إلى غاية 5 دروع كحد أقصى ، و عليه يمكنك الحصول على مجموع 15 درعا عن كامل الإمتحان إذا أبليت فيه حقا بلاء حسنا!). جّد أدناه صورة الجائزة التي تبين لك و لعائلتك حسن مستوى أدائك



www.CambridgeESOL.org/YLE

جامعة كامبريدج

إمتحانات ESOL

1 شارع هيلز

كامبريدج

سي بي 1 2 اي يو

المملكة المتحدة

هاتف : 0044 1223 553355

فاكس : 0044 1223 560278

البريد الإلكتروني : ESOLhelpdesk@CambridgeESOL.org

